

La Voz de Menorca

Número suelto 15 céntimos
Número atrasado 20 »

Diario republicano desde su fundación

Año XXXI — Número 9508

USCRIPCION
En la Isla, al mes Ptas. 2'50
Resto de España » 3'00
Extranjero, al año » 50'00

MAHON, SABADO 1 DE FEBRERO DE 1936

REDACCION Y ADMINISTRACION
CALLE HERMIN GALAN, 21

LA CAMPAÑA ELECTORAL

EL SOCIALISMO EN EL PODER

(De « El Sol ».)

La gran guerra fué para el socialismo, como las conquistas de Alejandro y la unidad del Imperio romano para el Cristianismo, conyuntura de difusión. Fué la igualdad en las trincheras, el autoritarismo y el providencialismo del Estado.

En las postrimerías de ese triunfo mundial, el partido socialista español, un poco marchito por las complacencias de la Dictadura, advino al Poder con la República y se hizo árbitro del Gobierno.

Es difícil saber si ello fué un pelotazo de su programa o si cayó en la celada burguesa tendida a un puñado de ambiciosos o ilusos. Todas las miradas se fijaron en él. La vaga idea mítica se hacía carne. ¿De dónde iba a sacar soluciones y métodos? ¿Qué aspecto externo y qué contenido iba a dar al Poder público? ¿Qué uso haría de la fuerza? ¿Cómo iba a entenderse con la democracia? ¿En qué medida quería realizar la igualdad y combatir al capitalismo?

Muy pronto se oyeron protestas, difundidas con intención bastarda, pero de médula popular, y basadas en la realidad de los hechos. Tomaron los socialistas los puestos de la Monarquía, los honores, los despachos; aceptaron sinecuras y cobraron grandes sueldos, sin recordar la cautela de los gobernantes rusos ni las palabras de Sorel, que escribía en 1905: « La lucha por los poderes políticos no es una lucha para ocupar las posiciones de los burgueses y encaramarse con sus despojos, sino para vaciar de toda vida el organismo burgués y trasvasar cuanto contiene de útil a un organismo político proletario. »

El hecho de que a ningún otro partido se le hubiera echado en cara aquella misma conducta prueba el prestigio de que el socialismo español gozaba, en memoria del espíritu de su fundador. A él se mantuvieron fieles en general las masas. La quema de los conventos fué un modo grosero de expresar una protesta que en su relación con las personas se hizo con delicadeza y humorismo. Los desmanes en los campos no tuvieron gravedad hasta que los jefes políticos los provocaron y ampararon.

A ellos hay también que atribuir la campaña de expurgo para arrojar de sus puestos a los « malos republicanos », la crueldad con los obreros afiliados al partido y a la organización en los pueblos de un cacicazgo en sustitución del burgués, con la diferencia de que el cacique capitalista procuraba cubrirse con la ley, acaso porque estaba hecha para él, mientras el socialista, como los gobernantes de Platón, tenía por norma su arbitrio, quizá porque la nueva legislación se divorció del más elemental sentido común.

La sorpresa que esa conducta produjo en quienes conocían la buena fe y la preparación de los caudillos se desvaneció recordando lo que han hecho las religiones al llegar a la meta del Poder.

Cuando el Cristianismo se encaramó a ella, con Graciano y Teodosio, adoptó el lujo oriental, copió ceremonias y vestiduras, buscó la riqueza que antes había despreciado y se apoderó del patrimonio de

los infieles. Los obispos se hicieron señores, los Papas aceptaron, desde León I, en el siglo V, el absolutismo persa y los principios de gobierno del mismo Imperio romano, que los cristianos habían venido a destruir; la igualdad se convierte en persecución; el prójimo fué solamente el próximo, es decir, el adepto; la manse dumbre se tornó en dictadura, y la libertad no existió más que para obedecer.

¿Qué ha hecho el socialismo español sino seguir la vía cristiana, perseguir herejes y apóstatas, apoderarse de la máquina administrativa de la Monarquía derribada por él, aumentar la Policía, confiscar bienes, imponer su credo con la amenaza de cárcel o de hambre, fomentar las delaciones secretas y hacer de juez y parte en los procesos contra los capitalistas, exactamente como la Inquisición? La misma revolución de octubre, a la que se han echado en cara su traición al régimen y sus crímenes, no hizo sino negar el deber de fidelidad hacia los enemigos y aplicarles la hoguera y el tormento, principios archirreligiosos, pero esta vez con menos víctimas que en la noche de San Bartolomé o en un día de matanza en los Países Bajos.

Para juzgar esos hechos había que preguntarse qué programa llevó al Poder el partido socialista. ¿La lucha de clases contra sus mismos compañeros de Gobierno? ¿La batalla contra el capitalismo, aliándose a los burgueses? ¿O una intención conciliadora inspirada en Saint-Simon y Bernstein? Aquí, donde no es costumbre que los partidos contraigan con la opinión compromisos suficientemente concretos para poder ser serios, no es posible juzgar sino por los actos. Pero éstos aumentan nuestra perplejidad.

¿Quiso la reforma agraria aumentar el número de pequeños propietarios, o se propuso bajo ese enunciado, y a precio de muchos millones, suscitar alarma, arruinar a los modestos agricultores, aumentar el proletariado y desconjuntar los mercados del capitalismo? ¿Fueron los Comités paritarios un desdichado intento de arbitraje, o tenían la segunda intención de medir fuerzas y hacer más honda e irremediable la escisión entre las clases medias y los asalariados? ¿Intentaron los seguros sociales y la tasa de jornales un alivio de los trabajadores, o se eligió la cruel técnica de imponerlos directamente a los patronos a fin de provocar en cada caso un duelo o un engaño?

¿Fué la política religiosa un conato sincero, aunque poco afortunado de neutralidad y respeto, o estaban detrás los socialistas cristianos, queriendo reavivar amortiguados fervores para concluir en un pacto que restañara las heridas de la persecución? ¿Estaba el Estatuto Catalán en el archivo de proyectos del partido socialista, como medio de unir a los proletarios del mundo, bajo dirección única, contra los Gobiernos burgueses?

En todo caso, el desprestigio del partido socialista no podrá venir ni de aquellos métodos autoritarios, que estaban descontados desde que ocupara el Poder, ni del misterio de su programa, que no sería dogmá-

tico si pudiera entenderse, sino de dos enfermedades terribles e inminentes.

Una, olvidar la tradición de Pablo Iglesias e inclinarse a las masas hacia un socialismo de cejas pintadas y uñas teñidas, burocrático, reglamentista, señoril, insignificante y cursi, hermano raquítrico de los partidos burgueses.

Otra, seguir la suerte de la Iglesia medieval, cuando la corrupción y el vicio de los papas y de los frailes excitaban primero la burla popular; luego, la dictadura picaresca, y por último, la filosófica severidad de un Erasmo, hasta terminar, ante la escandalosa venta de empleos e indulgencias, con el revulsivo de la Reforma. Fué inútil calificar a Lutero de envidioso o despechado, porque ni la Iglesia ni el socialismo salvan su prestigio con las flaquezas de sus censores.

El actual movimiento, a un tiempo popular y erudito, contra los políticos alcanza a todos los partidos; es la indignación por la moderna venta de indulgencias, a costa del pueblo, en forma de cargos públicos, protecciones inconfesables, comercio de favores, venganzas personales, corrupción administrativa y crisis políticas ajenas al gobierno del país; pero que echan sobre sus espaldas cesantías y parasitismo.

Si la irritación ha sido mayor contra el partido socialista, es porque, como los franciscanos y dominicos, había iniciado su carrera en calidad de orden mendicante, dedicada a saquearse por el bien común. Al igual que en los comienzos de la Reforma, no se ataca todavía abiertamente a los dogmas de los partidos, sino a su sacerdocio farisaico; pero nunca se sabe dónde puede pasar una protesta tan unánime y tan cargada de razón.

JOSE CASTILLEJO

LA FARSA

PUBLICACION SEMANAL DE OBRAS TEATRALES

Número suelto 0'50 ptas.

Se vende en la TIPOGRAFIA MAHONESA, donde se ha recibido un gran surtido de números atrasados conteniendo las mejores obras de autores nacionales y extranjeros :

LAMPARA PHILIPS

ES LA MEJOR
PIDASE EN TODAS PARTES

■

Distribuidor: **Guillermo J. Orfila**
Plaza Pablo Iglesias, 13 y 14. - Mahón

Ateneo C. L. A.

Grupo Filarmónico

Numerosa y distinguida concurrencia reunió el pasado miércoles día 29, en el Salón Antonio Victory, de nuestro primer centro cultural, con motivo de celebrarse el 4.º concierto del presente curso de audiciones musicales, dedicado a la música sinfónica.

Integraban la primera parte la brillante Obertura «Jubel» del compositor alemán Weber, obra escrita, sin duda, con motivo de conmemoración inglesa; lo pregonan los magestuosos acordes del himno de aquella nación, que ponen fin a la obra, y la magnífica Primera Sinfonía en do mayor, op. 21, de Beethoven, de cuya composición el Andante es una bella página meditativa, que acusa ya un adelanto en su instrumentación sobre la de sus contemporáneos; con ella hizo el coloso de Bonn su entrada en el inmenso campo de la Sinfonía; con la mencionada composición y las ocho que escribió posteriormente agotó de tal forma los recursos sinfónicos que Wagner declaró que en este terreno no restaba nada que hacer, circunstancia feliz que hizo derivar su genio portentoso al campo del Teatro, haciendo surgir una nueva forma, o sea el drama musical, magnífica síntesis de todas las artes concurrendo a la realización de un único objetivo. Punto definitivo de partida para alcanzar la cumbre, fué su inspirada ópera «Loengrin» de la cual se ejecutaron, en primera audición en el Grupo Filarmónico, cuatro de sus más cálidos y expresivos fragmentos.

En la segunda parte, y después de la deliciosa «Canzonetta» del concierto Romántico para violín, del compositor francés Godard, estupidamente dicha por el señor Coll, oímos, por vez primera en nuestros conciertos el Preludio de la española zarzuela «La Revoltosa», quizás la mejor joya musical entre las muchas que nos dejó aquel inagotable venero de riqueza melódica, que se llamó Ruperto Chapi, legítima gloria de la música popular española. Esta última obra, como dice muy bien la nota al dorso de los programa-

mas, merece el honor ser incluida en el repertorio de las grandes orquestas sinfónicas, y es pieza obligada en todos los buenos programas de música española.

Los señores Galmés, Coll, Calafat, Fortuny, y Soler, escucharon al finalizar cada composición entusiasmas aplausos, que sinceramente se les tributaron en premio a su infatigable entusiasmo é indiscutible acierto en la interpretación de un género, como es la Sinfonía, tan lleno de dificultades.

RUN-RUN

LA ANGUSTIA DE ELEGIR

—¡Hombre! Le veo a usted muy preocupado... Las elecciones, ¿verdad?

—No, señor. La política acabará por no interesarme.

—Ayer me decía usted que hacía colección de cédulas personales de sus amigos y servidores para multiplicar su voto derechista...

—En efecto, soy de derecha, lo que se llama un cavernícola. Y creo que para salvar a España no hay más solución que el juego libre de la cruz y la espada.

—Para salvar a España... y los di-

neritos que tiene usted en el Banco.

—¡Por ahí!

—Entonces, no comprendo,

—Es que hace unas horas era tal el desconcierto que embarga mi ánimo que no sabía por qué derecha decidirme,

—La Ceda...

—Era mi ilusión; pero su política social...

—¿Le asusta? ¡No sea usted inocente!

—Iba a incorporarme al partido de Goicoechea. ¡Me gusta mucho cómo habla ese orador! ¡Siempre con tanta elegancia! Pero yo pretendo repartir mis inclinaciones entre Goicoechea y Calvo Sotelo, y resulta que están uno frente a otro...

—¡Qué calamidad!

—Lo mismo que Martínez de Velasco y Miguel Maura. Los dos tienen algo. Y sin embargo, cuando se encuentran, se arañan.

—¿También le parece a usted aceptable su política?

—La de Martínez de Velasco, sí. Es un hombre de orden. Va a misa y se confiesa. El otro... bueno, el otro tiene cierta simpatía... Pero, ¡caray!, aquello de los conventos...

—¿No ha probado usted el tradicionalismo?

—Me parece anticuado. Y sin embargo, como católico habría de cantar. Lo que pasa es que...

—Que son muchas derechas para un solo hombre.

—Exacto.

—Y eso que no hemos tocado todavía el fascismo...

—Decididamente me abstendré de votar. Me quedaré en casa.

—Ojalá todos los electores derechistas tuviesen una idea tan patriótica y luminosa.

(De « El Liberal ».)

LAS REVISTAS DE MODAS MAS CONOCIDAS E IMPORTANTES LAS ENCONTRARA EN LA

TIPOGRAFIA MAHONESA

Crónica local y general

Concierto público

Programa que ha de ejecutar mañana la banda militar de 12 a 13 30 en el paseo de la Libertad:

- 1.º « Leonor Aznar », paso-doble. F. Bellver.
- 2.º « La Chulapona », selección. J. Moreno Torroba.
- 3.º « La Chulapona », selección. J. Moreno Torroba.
- 4.º « El Tambor de Granaderos », overtura. Chapi.
- 5.º « La de los ojos en blanco », paso-doble. J. Alonso.

Nueva Junta Directiva de la Unión Comercial e Industrial de Menorca

El Presidente de la Unión Comercial, don Antonio R. Parpal y Vidal nos da cuenta en un atento saludo de la forma en que ha quedado constituida la Junta Directiva de dicha entidad y que es la siguiente:

Presidente.—Don Antonio R. Parpal y Vidal (reelegido)
Vicepresidente.—Don Bernardo P. x Estela.

Contador.—Don Bartolome Moya No guera.

Tesorero.—Don Miguel Frech Mon o (reelegido).

Secretario.—Don Francisco Sintet Se gni.

Vocales.—Don José Cardona Carre rar, don Salvador Florit Ferrari, don Mi guel Olives Olives, don Juan Ramírez Ibáñez, don Juan Sans Albertí.

Agradecemos el saludo que nos dirige el señor Parpal y le transmitimos nuestra más cordial enhorabuena por su reelec ción que hacemos extensiva a sus com pañeros de Junta.

Armonía en el arte

La actuación en el Teatro Principal de la muy notable compañía de come dias y dramas Gnerro-Mendoza se realizará con un conjunto tan artístico como armónico de todos los elementos así personales, como literarios y mate riales.

Efectivamente: artistas de primera ralia y por ende de gran valía interpre tarán obras teatrales selectas. El escena rio apropiada y atildadamente dispues to, el decorado y el vestuario muy en carácter completarán el cuadro, en el que serán figuras vivientes actrices y ac tores renombrados.

Con tales aficientes se explica que sean en número muy crecido las personas que han acudido a inscribirse en las lis tas abiertas en la taquilla del Principal para el abono.

Conviene que todas las personas que quieran abonarse lo hagan seguidamen te ya que la demanda de localidades del interior y especialmente de Ciudadela es numerosa y por lo tanto facilitarán la labor de la empresa que con tiempo podrá saber las localidades que tendrá disponibles para poder atender a las de mandas.

Niños: Comprad MICKEY

TEATRO PRINCIPAL EMPRESA COLISEUM
TELEFONOS: TAQUILLA 140.- EMPRESA 92

SABADO 1 DE FEBRERO DE 1936. A las 9 y media
DOMINGO a las 3 y media, a las 6:45 y a las 9:45

La grandiosa producción **DIALOGADA EN ESPAÑOL**

Vivamos de nuevo
por ANNA STEN y FREDRIC MARCH

Sábado día 8, debut de la grandiosa compañía española **MARIA GUERRERO FERNANDO DIAZ DE MENDOZA**

CASINO DEL CONSEY
SABADO: Noche a las 9:30. DOMINGO: a las 3:30, 6:30 y 9:30
COLOSAL ACONTECIMIENTO. DOS GRANDES PELICULAS

La risa del Chacal
La más moderna creación de TIM MACOY

¡No soy ningún angel!
(EN ESPAÑOL)

Gran producción «Paramount» por la escultural MAE WEST y GARY GRANT
¡Este es el programa que todo espectador verá más de una vez!

FEBRERO
Ultimo mes de
Tiket Regalo
en la
Sucursal Terrés

El itinerario de los vapores correos

Por noticias fidedignas sabemos que rige desde hoy la modificación del itine rario de los vapores correos.

Así pues, el lunes llegará a este puer to el « Jaime II » procedente de Barcelo na y Alcudia y por la noche a las ocho saldrá para Palma.

Acertamos ayer al publicar el cuadro del itinerario que efectivamente es el que regirá.

Visita al Ayuntamiento de Ciudadela

Estos pasados días el Delegado del Gobierno de la República, don Juan Re yes Ortiz, acompañado del secretario don Jenaro Vives, visitó el Ayuntamien to de Ciudadela.

En la Casa Consistorial le complimen taron el Jefe de las fuerzas allí destaca das, jefes y demás personal de los de partamentos del Estado, maestros y maestras de las Escuelas Nacionales, re presentaciones de las sociedades comer ciales y políticas y buen número de par ticulares.

El señor Delegado del Gobierno agra deció a los visitantes la cortés atención y regresó después a esta ciudad muy sa tisfecho de la visita a Ciudadela.

**Se Venden
CAJAS DE EMBALAJE
La Casa de las Medias**

Un ciclista choca con un táxi

Ayer a las doce y media proximamen te el táxi guiado por don Antonio Flo rit, se dirigía por la calle de Prieto y Caules, y al llegar a la esquina de la del Sol, salió una bicicleta montada por un muchacho, que chocó con el automóvil, cayó el joven y se produjo algunas con tusiones en la cara.

Recogido y auxiliado por varios tran seuntes fué conducido a la tienda de comestibles de la señorita Margarita Ga rriga Pretus donde se le atendió debida mente.

Casino de Suboficiales de Ejército y Armada

SALON TRIANON

Este Casino, participa a sus socios, familias y amistades, que hoy sábado día 1 de febrero a las 10 de la noche, se organizará un MAGNIFICO BAILE, amenizado por la Orquestina « American » de esta localidad, que dirige el profesor don José Bernad.

Las invitaciones para el personal particular serán canjeadas en taquilla por la entrada de 1:50 pesetas.

LA COMISION

Hípicas

Gran espectación existe para presen ciar las carreras de caballos que, para mañana, tiene anunciadas esta Hípica Mahonesa Repasado el programa ob servamos que, muy acertadamente, se reserva la primera carrera para tres mu litas pequeñas, que despertarán vivo in terés dada la igualdad de las mismas.

Otra de las carreras competidísima, será la sexta en la que por primera vez se presentará el caballo Negro para lu char con Liso. La séptima y última car rera, al galope liso, será disputada por cuatro caballos, tres de ellos de Menor ca, y cuyos handicaps serán señalados una vez conocidos los resultados de las pruebas cuarta y sexta.

En resumen, auguramos una gran tar de para los aficionados a este deporte, que sin duda aplaudirán cuanto dejamos reseñado.

Información militar

Servicio de la plaza para hoy:
Parada: Regimiento de Infantería Baleares número 39.

Guardia Aduana: Regimiento de In fantería Baleares número 39.

Jefe de Día: Comandante de Artille ría don Francisco Giménez.

Imaginería: Comandante de Artille ría don Carlos Tojar.

Visita Hospital. 7.º Capitán de In fantería.

Vigilancia: Un oficial por cada cuerpo.

L'egada de reclutas

Esta mañana han llegado en la moto nave correo 278 reclutas destinados a los distintos cuerpos de esta guarnición. Pertenecen a la Caja de Barcelona nú mero 26.

Les esperaban en el muelle el Jefe de día y los oficiales nombrados.

La banda militar tocó alegres paso dobles mientras desembarcaban los reclutas.

De viaje

En el vapor « Mallorca » salieron auto che para Palma, 54 pasajeros, entre ellos los industriales don Francisco Bosch y don José Cardona Carreras.

También marcharon don Jaime Alber ti y señora y doce reclutas que van des tinados a Palma

—Procedente de Barcelona, han lle gado hoy en la moto nave « Ciudad de Ibiza » 338 pasajeros.

Suelta de palomas

La Sociedad « Colombófila Mahone sa » organiza para mañana un entreno de 150 palomas las cuales serán embar cadas en la moto nave correo.

Al hallarse frente la playa de « Son Bou » se les dará suelta.

Es el primer entreno del concurso que tiene en proyecto para este año.

**Del Teatro Principal
aviso importante**

La empresa recuerda a los señores que tenían localidades encargadas la pa sada temporada que hasta esta noche a las ocho tienen derecho para abonar las mismas, pasada dicha hora se cederán a los muchos solicitantes.

VEAN el hermoso surtido de

SILLAS COCHES
para niños y bebés que tiene la casa
Manolo Cardona

De foot-ball

Mañana en el campo de la « Unión Sportiva », se celebrará el primer parti do Torneo « Copa Menorca » en el que tomarán parte los primeros equipos « Fortuna A. V. y Villa Carlos F. C.

Ha despertado interés entre los aficio nados al deporte por lo cual promete verse muy concurrido.

Trabajos urbanos

Hace algunos días que una brigada de obreros procede a rellenar los nume rosos baches de la calle Conde de Ci fuentes; aquel piso necesitaba la repa ración por estar en muy mal estado.

ALELUYAS

A la calle Nueva Rua Principal la llamarán pronto calle de « VIDAL ».

Yo insisto en mi idea no soy transigente mejor sería calle de La Fuente.

Cuidado no roces tales apellidos que si se cruzaran habría estallidos.

De la Ceda el jefe Gil de los Don Giles quiere del tocino brazos y pernils.

Lo mismo les pasa a sus aliados no quieren quedarse atrás postergados.

MORALEJA

« Pa ganar batallas hazlos dividir »
Si no se espabilan ¿Qué les va a ocurrir?

Un partido centro forma Vailadares de izquierda profunda lo tiene Casares.

¿Centro, izquierda, derecha? donde irás lector cualquiera lo sabe con tanto sector.

SINCERO

Cámara de la Propiedad Ur bana de Menorca

Se hace saber a los señores asociados que la cobranza de las cuotas persona les obligatorias se efectuará en los loca les de la Recaudación del Estado al tiempo de hacerse la de la contribución urbana, en las siguientes épocas: las del primer semestre de 1936 y las del gru po 3.º categoría 2.ª, en los meses de fe brero y marzo próximos y en los meses de mayo y junio las correspondientes al segundo semestre.

Terminados dichos plazos, las cuotas podrán ser exigidas por el procedimien to de apremio administrativo en uso del derecho conferido a las Cámaras de la Propiedad Urbana por Orden del Minis terio de Trabajo, Sanidad y Previsión de fecha 23 de febrero de 1934 (Gaceta 1.º marzo).

Mañá a 31 de enero de 1936.—El Secretario, Mateo Terrés.

LORENZO PONS MARQUES

MEDICO OCULISTA

Consulta diaria de 12 a 2 y a horas convenidas.

SAN FERNANDO, 34.

SALON VICTORIA

SABADO, DOMINGO Y LUNES, TARDE Y NOCHE

UN LIO DE FAMILIA
EN ESPAÑOL por STAN LAUREL OLIVER HARDY

LAS VIRGENES DE WIMPOLE
EN ESPAÑOL

La « esencia » del cinema. Una producción cumbre, por los 3 primeros premios de interpretación 1935: NORMA SHEARER FREDERICH MARCH - CHAR LES LAUGHTON

VIVA VILLA ♦ VIVA VILLA

TRIANON
DOMINGO.—TRES SESIONES: Tarde a las 3:30 y 6:30. Noche a las 9:30
GRANDIOSO ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO EN ESPAÑOL

Santa Juana de Arco

Por ANGELA SALLOKER

DOMINGO a las 3:30.—Aumento de programa con el colosal estreno del drama de COW BOYS por el gran caballista TOM MIX **MI AMIGO EL REY**

VOLANDO HACIA RIO JANEIRO :: VOLANDO HACIA RIO JANEIRO

CAMPO DE LA UNION DOMINGO DIA 2 A las tres en punto

Torneo «Copa Menorca»

Primer partido de dicho interesante torneo entre los primeros equipos

Fortuna A. V. - Villa-Carlos F. C.

PRECIOS: Entrada general 1'00. Socios, cabos y soldados 0'60. Señoras y niños 0'25.

NOTA.—Se despachará entrada de socio a los que acrediten serlo de los dos Clubs contendientes y al propietario del campo, mediante la presentación del carnet del mes actual.

SERVICIO TELEGRAFICO

DE LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTROS CORRESPONSALES

Madrid 31 a las 16 45.

El momento político Hacia las elecciones Del mundo oficial

Portela sigue atentamente a Lerroux
Una respuesta afectuosa

El primer asunto que en su conversación con los informadores de la prensa trató hoy el jefe del Gobierno fué alusión al señor Lerroux.

Manifestó el señor Portela que había leído las declaraciones de don Alejandro y que le parecían muy ponderadas y juiciosas. En esas declaraciones el señor Lerroux pide el aplazamiento de las elecciones.

—Pero me parece, añadió el señor Portela, que a pesar de lo autorizada, será la del señor Lerroux, una voz que suena en el desierto.

Tratados comerciales

Se ha designado al personal que ha de constituir las delegaciones españolas encargadas de concertar sendos tratados comerciales con Portugal y con Alemania.

La primera a presidirá el señor Pan Sorluce.

La que ha de negociar el convenio comercial con Alemania estará presidida por don Gabriel Meruendero, Director General de Comercio.

Los presos militares

El ministro de la Guerra, general Molero, manifestó a los informadores de la prensa que había leído unas quejas que se han publicado sobre las condiciones en que se encuentran los presos militares.

Añadió que se dedica atención a este asunto y a la mejora de la situación de los presos militares de toda España. Los que se hallan en las prisiones de Madrid serán trasladados a Guadalajara, en breve.

El ex ministro señor Royo Villanova ha visitado al general Molero.

Los libros de texto de segunda enseñanza

Este fué hoy el tema principal de la charla del ministro de Instrucción con los periodistas.

Les dijo el señor Villalobos que la ponencia designada para examinar los libros de texto para la segunda enseñanza ha comenzado con el mayor interés su labor.

En breve se recibirán en el ministerio los nuevos textos que se propongan.

aquellos que se acepten serán declarados útiles para la enseñanza.

Un aventurero vividor

El asunto del aventurero Strauss el inventor y explotador del juego straperlo está ahora pendiente de una diligencia que el magistrado instructor señor Bellón ha de realizar en San Sebastián.

El viaje del juez instructor a la capital de Guipúzcoa depende de la llegada a dicha ciudad del boxeador Uzcudun al que alude en su denuncia el precitado vividor.

Las declaraciones en el proceso del straperlo continuarán todavía algún tiempo. Aun no se han recibido los documentos que por vía diplomática se pidieron a Strauss.

Madrid 31 a las 23-30

Crónica electoral

El jefe del Gobierno ha recibido la visita, de larga duración, del ex-ministro señor Ventosa, uno de los prohombres de la Liga Catalana.

Trataron de temas políticos en general, pero muy especialmente de las elecciones.

Parece que se ha decidido la fusión de cedistas, gubernamentales y lligueros en unas mismas candidaturas en Cataluña. Se ofrecerán puestos a los monárquicos y a los tradicionalistas.

El Ministro de Obras Públicas don Cirilo del Río marchará a Ciudad Real y se presentará como candidato de centro.

Asegura el señor Portela que el gobierno no ha tratado del aplazamiento de las elecciones.

Mañana se reunirá la Junta Central del Censo Electoral para tratar de la consulta que ante la misma ha hecho una provincial, respecto a si pueden o no pueden ser candidatos y diputados aquellos ciudadanos que en virtud de sentencia judicial se hallen inhabilitados. Probablemente el acuerdo de la Junta sobre este asunto será negativo.

El panorama electoral aparece todavía con la misma confusión que estos últimos días.

El señor Chapaprieta se ha entrevistado hoy con el señor Gil Robles y éste con los señores Maura y Martínez Velasco.

Se continúa conjugando el tema de una posible suspensión de las elecciones, pero se cree en general que no habrá aplazamiento.

Es extraordinariamente laboriosa la confección de las candidaturas de centro.

La antevotación entre los socialistas para designar los candidatos por Madrid

araja hasta ahora los números más crecidos de votos en favor de los señores Largo Caballero, Alvarez de Vay, Arquistain, Jiménez Asua y Besteiro.

Pasado mañana aparecerán las listas de los candidatos del frente popular.

Mañana llegará a Madrid el ex ministro y prohombre de la Ceda señor Lucía y pondrá la situación preelectoral en Valencia y Cartagena.

El riego en Murcia

El Ministro de Obras Públicas señor don Cirilo del Río ha visitado al jefe del Gobierno. Acompañaba a don Cirilo una comisión representativa de los regantes de Murcia y Hellín.

Se trató de solventar las dificultades y diferencias relacionadas con las concesiones de aguas.

El jefe del Gobierno Visitas y manifestaciones

Visitó también al jefe del Gobierno el Ministro de Agricultura señor Alvarez Mendizábal.

Después le visitaron los señores Primo de Rivera, March, Fiscal General de la República y el exsubsecretario señor Buxareu.

A las 8-45 se retiró el señor Portela de su despacho y dijo que había recibido una representación de las fuerzas vivas de la provincia de Alicante y una comisión de ingenieros para hablarle de la necesidad de que en el Congreso Nacional de Obras Públicas tuvieran representación los arquitectos.

De política no hay nada, añadió el jefe del Gobierno. Agregó como última manifestación la noticia de haber dimitido el gobernador de Sevilla.

—La próxima semana, dijo por último Portela, habrá Consejo de Ministros; ahora voy o despachar con el Presidente de la República.

Los servicios de La Generalidad

Se ha reunido la comisión mixta que entiende en el traspaso de servicios a la Generalidad de Cataluña.

Se examinaron los informes emitidos por las ponencias sobre valoración, pero no se tomaron acuerdos.

Las próximas reuniones se celebrarán en Barcelona.

Hoy han regresado a la capital de Cataluña los comisionados para entender en el traspaso de servicios.

También ha regresado el señor Ventosa.

Información mundial

La muerte de un traidor político

Atenas.—Ha fallecido el general Condilis.

En político su actuación se caracterizó por la falsía y la traición.

Huelga de hambre

Barcelona.—El comandante Pérez Farrás y los presos políticos señores Conde y Torrens se niegan terminantemente a comer.

Como explicación de esta huelga de estómagos dicen que es debida a que se les obliga a convivir en la prisión con un individuo sobre el que pesa una descalificación repulsiva.

Los trenes catastróficos

Descarrilamiento, muertos y heridos

Sevilla.—Ha descarrilado un tren expreso al pasar por un puente.

El tren se precipitó en el río. Murieron ocho pasajeros y resultaron heridos veinte.

Unas puñaladas y un desbordamiento

Avila.—En Puebla de Vallés un comunista agredió a puñaladas a fiscal municipal Antonio Fernández. La agresión fué motivada por rivalidades políticas.

Zamora.—El Duero ha vuelto a desbordarse y se han inundado las vegas ribereñas.

Noticiero nacional y extranjero

París.—El jefe del gobierno señor Sarraut ha ofrecido en un discurso defender la institución republicana y ha expuesto el deseo del gobierno de que cesen las hostilidades entre Italia y Abisinia. Condenó el desorden.

Barcelona.—La policía ha descubierto un contrabando de armas ageno a las organizaciones políticas. Se han practicado siete detenciones y se han recogido catorce pistolas.

Huelva.—Cuando limpiaban un conducto de aguas arsenicales, resultaron envenenados veinte mineros y uno de ellos murió.

Liga Marítima Española

Junta Provincial de Mahón

Gran baile de Sociedad y de máscaras para el miércoles día 5 de febrero en el Teatro Principal, empezando a las 10 de la noche, para señores socios y familias. En la taquilla del Teatro Principal se admiten encargos de palcos y plateas.

Principales y plateas . . . 10'00 Pts.
Segundo piso 5'00 »
Entrada de caballero . . . 2'00 »

El sorteo de palcos tendrá lugar el martes día 4 a las tres de la tarde en el salón descanso del teatro.

LA JUNTA

Crédito Mercantil de Menorca

Habiendo acordado esta Sociedad en Junta General celebrada el día 22 de los corrientes repartir un dividendo de ocho por ciento libre de impuestos, o sean veinte pesetas por acción, por los beneficios correspondientes al finido ejercicio de 1935 se avisa a los señores accionistas que el pago queda abierto desde hoy en las oficinas sociales, contra entrega del cupón número 24.

Mahón 23 de Enero de 1936.—El Vocal—Director, Juan Humbert.

Para cocinas económicas **COK**

Estufas tortugas y Salamandras **COK**

Calefacciones Centrales **COK**

El carbón más barato y de más caloría que no ensucia ni hace humo **COK**

REPARSO A DOMICILIO

Para encargos Oficinas del Gas, Plaza Pablo Iglesias 19.

La Eléctrica Mahonesa S. A.

Se convoca a los señores Accionistas a JUNTA GENERAL ordinaria que se celebrará el Sábado 1 de Febrero próximo, a las cinco y media de la tarde, en las oficinas de esta sociedad, calle García Hernández, 16.

De conformidad con lo que previenen los Estatutos, el derecho de asistencia debe justificarse mediante depósito previo de las acciones en la caja social, por lo menos con 48 horas de anticipación a la fijada para la Junta.

Mahón, 22 de Enero de 1936.—Por acuerdo del Consejo de Administración, el Presidente Antonio Riudavets.

Muchacho

Para recados. Se necesita. Informes, en esta imprenta.

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 31 de enero de 1936

Interior 4 p. 100 A	79 15
» » B	79 65
Exterior 4 p. 100 A	97 85
» » B	97 85
Amortizable A 1927	102'00
» B 1927	102 01
» 4 p. 100 A 1935	98 85
» » B	98 85
Obligaciones Norte Prioridad	46'00
Cédulas Banco de Crédito Local (Interprovincial) 5 %	97'75
Cédulas Caja de Emisiones 5 %	97'25
» B. Hip. España 4 p. 100	96 10
Id. id. id. 5 p. 100	100 10
Id. id. id. 6 p. 100	111 15
Francos cheque París 01'00 a	48 35
Dollars » New York 00'00 a	7 28
Libras » Londres 00'00 a	36 25
Reichmarks Berlín 0'00 a	2 965

MONEDAS DE ORO

Alfonosinos	253 00
Onzas y sus fracciones	253 00
Isabelinas	254 00

Duros por Híntos

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES	Duros por Híntos		
	Valor nominal	Dinero	Papel
Mbl. Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E. 1921	100		
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E. 1925	100		
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E. 1927	100		
» Ayunt. Mahón 6 p. 100 E. 1929	100	104	
» Ayuntamiento Ciudadela 6 p. 100	100	104	
» Acciones «La Eléctrica Mahonesa, S. A.»	100	152	
Obl. «La Eléctrica Mahonesa, S. A.» 6 por 100 E. 1930 libre.	100	101	
» «La Eléctrica Mahonesa, S. A.» 6 por 100 E. 1933 libre.	100	165	
» Acciones «Sdad. General de Alumbrados, Acciones Banco de Menorca	100	5	13
» Banco de Ferreñas	100		
» Crédito Mercantil de Menorca	100		50

TIPOGRAFIA MAHONESA

GRAN SURTIDO EN PLUMAS SILOGRAFICAS DE LAS ACREDITADAS MARCAS WATERMAN'S, BENGALA PELIKAN, RAP-PEN Y CONWAY STEWART, ECL., ETC.

CASINO DEL CONSEY

DOMINGO DIA 2 FEBRERO

Gran reunión familiar amenizada por la inigualada Orquestina Smokin Rojo

Empezando a las diez

PABLO MIR LLAMBIAS

MÉDICO CIRUJANO

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS

EX-ALUMNO DE LOS HOSPITALES DE PARIS

Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5

Anuncivay, 18 MAHON

Bar-Dancing «La Macarena»

SAN SEBASTIAN, 28. • Teléfono 146

Hoy sábado 1 de febrero y todos los días, grand:sa ovaciones a la simpática artista

PILAR PALACIO

La cual interpretará nuevos números de su extenso y variado repertorio

8 bellas y simpáticas tanguistas 8

No deje de acudir al BAR DANCING LA MACARENA si quiere pasar unas horas de alegría

PRECIOS ASEQUIBLES : : CONSUMACIONES CORRIENTES ESPECIALIDAD EN RESOPONES • PARA CABALLERO 0'50 PTAS (Reservado el derecho de admisión)

Los trenes catastróficos Descarrilamiento, muertos y heridos

Teatro Principal — Empresa Coliseum

Gran Compañía Dramática Española
MARIA GUERRERO-FERNANDO DIAZ DE MENDOZA

Lista de la compañía por orden alfabético

ACTRICES.—Alcántara, Paquita; Armayor, Luisa; Carrillo de Albornes, Luz; García Ortega, Margarita; García Ortega, Rosario; Grifell, Amparo; Criefell, Prudencia; GUERRERO, MARIA; Nestesa, Josefina.
ACTORES.—Benedito, Adolfo; Capilla, José; Díaz de Mendoza, Carlos; DIAZ DE MENDOZA, FERNANDO; Dorado, José; Garay, José; Gentil, Antonio; Rosés, Luis; Sala, Fernando; Vargas, Manuel.

REPERTORIO

El abanico de Lady Windermere; Pluma en el viento; El Gran Galeoto; En Flandes se ha puesto el sol; El Genio Alegre; Doña María la Brava; Mancha que limpia; La Dama de las Camelias; Mariquilla Terremoto; La Enemiga; La Dama del Armíño; Locura de amor; La mujer guapa; La Sombra; Siete mujeres.

PRECIOS	ABONO		TAQUILLA	
	Tarde	Noche	Debut y tardes	Noches
Plateas y principales.	15'00	12'00	17'50	15'00
Segundo piso	8'00	6'00	10'00	8'00
Butaca con entrada	3'00	2'50	4'00	3'00
Asientos numerados tercer piso con entrada			1'75	1'75
Entrada general			1'25	1'00
Media entrada para niños y soldados			0'60	0'60

NOTAS.—Con el abono de las tardes irá incluida la función del día del debut que será el sábado día 8 de febrero por la noche y las tardes de los días 9, 11, 12, 13, 15 y 16, total 7 funciones.

El abono de la noche también se compondrá de 7 funciones que se darán los días 9, 11, 12, 13, 15, 16 y 17.

Desde hoy hasta el jueves día 6 la taquilla estará abierta todos los días de 6 a 8 tarde, dicho día quedará cerrado definitivamente el abono.

IMPORTANTE.—No se admiten encargos, el abono se pagará por adelantado.

Noticias de todas partes

GRANDES INUNDACIONES EN EL MARRUECOS FRANCÉS Y ESPAÑOL

Paris.—Según informaciones procedentes de Marruecos, se registran numerosas inundaciones en diversas regiones de este territorio. En los alrededores de Uessan, han resultado ahogados anoche diez indígenas. También se han producido inundaciones en la zona española.

En la región central de la cordillera del Atlas nieva incesantemente. En algunos lugares la nieve alcanza un nivel de ochenta centímetros.

En la costa francesa del Mediterráneo se registran numerosas tempestades. Los servicios de navegación costera han sido suspendidos completamente desde ayer.

Los paseos de Palavas (Herault) se hallan completamente inundados.

EN LOS ACTOS POLITICOS DEL DOMINGO EN CATALUÑA NO HUBO INCIDENTES

Barcelona.—El delegado general del Orden público en Cataluña, hablando hoy con los periodistas les ha dado cuenta, muy complacido, de que en los diversos actos políticos celebrados ayer en toda Cataluña no se había producido ningún incidente. «Esto — dijo — habla muy alto de la civilidad del pueblo catalán.»

LAS CORPORACIONES VALENCIANAS LLEVARAN FLORES A LA TUMBA DE BLASCO IBAÑEZ

Valencia.—Mañana, día 28, se cumple el octavo aniversario de la muerte del ilustre novelista don Vicente Blasco Ibañez. Con este motivo, el Ayuntamiento y la Diputación en Corporación visitarán, a las diez de la mañana, la casa natalicia del novelista, y después se dirigirán al cementerio, donde depositarán flores en la cripta provisional donde reposan sus restos.

EN LA PUERTA DE LA CAPILLA DE UN HOSPITAL MUERE UN HOMBRE DE HAMBRE Y FRIO

Barcelona.—A la puerta de la iglesia del Hospital de San Pablo fué encontrado un hombre tendido en el suelo y sin sentido. Fué trasladado inmediatamente a dicho hospital, donde el médico se limitó a certificar su defunción, producida por hambre y frío. Representa el cadáver unos sesenta años y vestía pobremente.

HA SIDO MOVILIZADA LA CABALLERIA EGIPCIA PARA HACER FRENTE A LOS DISTURBIOS

El Cairo.—A pesar del manifiesto dirigido por radio por el jefe del partido nacionalista Wafd a la población exhortándola a que mantenga la calma, se han producido nuevas manifestaciones alocas. Frente a la escuela de políticos de la capital se han producido sangrientos choques entre los estudiantes y la Policía, resultando varios muertos y numerosos heridos. En las provin-

to de las manifestaciones estudiantiles contra la dominación inglesa. Cinco estudiantes han resultado heridos.

SE INCENDIA UN HOSPITAL DE NIÑOS TUBERCULOSOS

Vadva York.—En la sección de niños del Hospital para tuberculosos de Malvern (Pensilvania) se ha declarado un violento incendio.

El siniestro se declaró durante la noche cuando todo el mundo dormía. Una enfermera, que habita en una calle cercana, se dió cuenta de lo que ocurría y corrió al hospital, salvando a diez y siete niños.

Nueve niños han perecido entre las llamas. Una enfermera y varios niños han resultado con quemaduras.

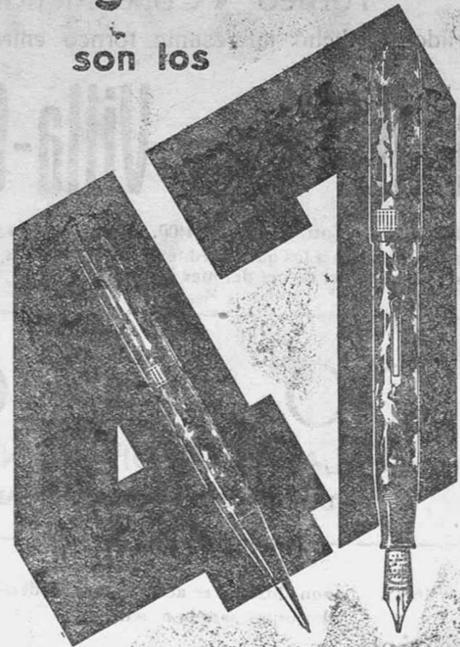
Las tentativas para circunscribir el fuego fracasaron a causa del enorme frío reinante. a consecuencia del cual estaba helada el agua en las conducciones.

EN UNA REVERTA PROVOCADA EN UN BAILE RESULTA GRAVÍSIMAMENTE HERIDO UN JOVEN

Logroño.—Ayer, a última hora, en Haro, en un baile titulado de La Bombilla, se produjo una riña entre unos muchachos, uno de los cuales disparó su pistola sobre José Martínez Gutiérrez, de veintidós años, de oficio vaquero, que resultó gravísimamente herido. Traslado a Logroño, le fué practicada una operación quirúrgica, apreciándose una herida de arma de fuego con entrada por el pigastro, en su parte media, y dos perforaciones de estómago, atravesando el hígado y, probablemente, el

La garantía más sólida

son los



La magnífica pluma Waterman's patrician para el caballero de buen gusto y la preciosa pluma Waterman's Lady Patricia para las graciles manos de la señora son las últimas e incomparables creaciones de Waterman, que sobresalen sobre todas las demás plumas. Reunen las experiencias y constantes mejoras de casi medio siglo de trabajo de la más renombrada fábrica del mundo de plumas fuente. Las Plumas Patrician y Lady Patricia de Waterman y sus correspondientes portaminas son verdaderas joyas de arte y forman juego de regia presentación.

Pídelas en todas las buenas papelerías.

Agencia General CASA HASSINGER S.A. Balmes, 75 Barcelona.

años de experiencia y de continuos progresos de la Pluma Ideal Waterman

De venta en la Tipografía Mahonesa

rión. Su estado se calificó de gravísimo. No ha sido posible extraerle el proyectil.

CAE A UN PRECIPICIO UN CAMION CONDUCIDO POR UN CHOFER EM-BRIAGADO Y MUEREN SEIS VIAJEROS

Méjico.—Un camión automóvil, cuyo chofer se encontraba embriagado, y en el que viajaban treinta personas, ha caído por un precipicio. Seis de los viajeros quedaron muertos en el acto. Los restantes resultaron heridos de mayor o menor consideración.

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento 15 de febrero de las Deudas Amortizable 4 por 100 libre y 5 por 100 sujeta a impuesto.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 15 de febrero de 1936 de las DEUDAS AMORTIZABLE 4 por 100 libre y AMORTIZABLE 5 por 100 con impuesto.

También descontamos los cupones de otros valores siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Código del Trabajo

Contrato de Trabajo

Legislación sobre la Jornada Máxima de Trabajo

Ultimas ediciones con las disposiciones complementarias.

Se vende en la

TIPOGRAFIA MAHONESA REVISTA LITERARIA

Novelas y Cuentos

Las mejores obras literarias de todos los países

Se vende en la:

Tipografía Mahonesa

Gran surtido de números atrasados

RECOMENDADOS

<p>TINTORERIA CARMELO CARRERAS LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO EN LA CALLE DE HANNOVER, 26. MAHON</p>	<p> TIP MAHONESA FERMIN GALAN, 21 SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES</p>
<p>CASA MURILLO FUNDADA EN 1869 FERRERIA BATERIA COCINA VIDRIOS PAPELES PINTADOS PINTURAS ESMALTES BARNICES BROCHAS PINCELES Agencia-Depósito de la «International» Cia. Española de Pinturas marca HOLZAPFEL PINTURA VERDE CARDENILLO La de más rendimiento y duración para embarcaciones y fachadas RADIO CASTILLA La marca genuinamente española con sus formidables RECEPTORES 1936 11 Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22</p>	<p> </p>

La Voz de Menorca

Redacción y Administración: Fermin Galan, 21

Este diario admite toda clase de anuncios, remitidos, intercalados, etc., etc.



Para encargos: FERMIN GALAN, 21

Si dichos anuncios se han de publicar periódicamente se hacen descuentos sobre los precios de tarifa

AS Revista Deportiva Semanal Se vende en la Tipografía Mahonesa